

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 februari 2015

WETSVOORSTEL

**betreffende de herstelvergoeding voor de
burgerlijke slachtoffers van oorlogsmunitie**

(ingediend door de heer Veli Yüksel en
de dames Nahima Lanjri en Els Van Hoof)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 février 2015

PROPOSITION DE LOI

**relative à l'indemnité de réparation des
victimes civiles des munitions de guerre**

(déposée par M. Veli Yüksel et
Mmes Nahima Lanjri et Els Van Hoof)

SAMENVATTING

Slachtoffers van restanten van oorlogsmunitie hebben momenteel enkel recht op een uitkering als zij de Belgische nationaliteit hebben. Dit wetsvoorstel breidt het toepassingsgebied van de wet uit tot vreemdelingen die gemachtigd zijn om langdurig in België te verblijven en een verwonding opliepen na 1 januari 2014.

RÉSUMÉ

Actuellement, seules les victimes de restes de munitions de guerre ayant la nationalité belge ont droit à une indemnité. Cette proposition de loi tend à élargir le champ d'application de la loi aux étrangers qui se sont vu délivrer une autorisation de séjour de longue durée en Belgique et qui ont encouru des blessures après le 1^{er} janvier 2014.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In 2014 werd het startschot gegeven voor de honderdjarige herdenking van de Eerste Wereldoorlog. De Grote Oorlog werd ook op ons grondgebied uitgevochten en tot op de dag van vandaag bevindt er zich hier nog oorlogsmunitie.

Dat dit nog een belangrijk aspect blijft, bleek op 19 maart 2014 toen in Ieper twee arbeiders gedood en twee anderen gewond werden toen een obus uit de Eerste Wereldoorlog ontplofte. Zoals voorzien in de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921 inzake het herstel te verlenen aan burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918, wordt een herstelvergoeding verstrekt niet enkel ten gevolge van oorlogsfeiten tijdens de Eerste Wereldoorlog, maar ook ten gevolge van de schade door de ontploffing van oorlogsmunitie uit deze periode.

Het Fonds voor Oorlogsslachtoffers kon echter niet voorzien in een herstelvergoeding voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, omdat de slachtoffers van 19 maart 2014 geen Belgische nationaliteit hadden. Artikel 1 van deze wet schuift namelijk een nationaliteitscriterium naar voren voor het aanvragen van invaliditeitspensioenen door slachtoffers van ontploffingen van munitie uit de Eerste Wereldoorlog en stelt dat men herstel toezegt aan “niet tot het leger behorende Belgen”.

Deze bepaling dient uiteraard in de toenmalige context gekaderd te worden. België heeft toen een zeer ruime wetgeving aangenomen ten gunste van de oorlogsslachtoffers. Keuzes moesten echter ook gemaakt worden. Soms waren die pijnlijk, soms controversieel, maar steeds hadden ze als doel een zo groot mogelijk aantal slachtoffers te vergoeden. Door het ongeval in Ieper werd het echter duidelijk dat het opportuun is om de voorwaarden die door de wet worden gesteld te versoepelen om deze in harmonie te brengen met de tijdgeest van vandaag. Dit is ook wat het voorliggende wetsvoorstel beoogt door de verplichting van de Belgische nationaliteit af te schaffen voor wat betreft de mogelijkheid voor burgerslachtoffers van de ontploffing van oorlogsmunitie om een schadevergoeding van de Belgische Staat te krijgen.

Veli YÜKSEL (CD&V)
Nahima LANJRI (CD&V)
Els VAN HOOFF (CD&V)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'année 2014 a marqué le début de la commémoration du centenaire de la Première Guerre mondiale. Le territoire belge fut aussi le théâtre de la Grande guerre et à ce jour, des munitions de guerre y sont toujours enfouies.

Le 19 mars 2014, il est apparu que cet aspect revêt toujours une grande importance car ce jour-là, à Ypres, deux travailleurs ont été tués et deux autres blessés par l'explosion d'un obus datant de la Première Guerre mondiale. Comme le prévoient les lois coordonnées du 19 août 1921 relatives aux réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 14-18, une indemnité de réparation est attribuée non seulement à la suite de faits de guerre datant de la Première Guerre mondiale, mais également à la suite des dommages causés par l'explosion de munitions de guerre datant de cette période.

Le Fonds des victimes de la guerre n'a cependant pas pu accorder d'indemnité de réparation pour les victimes civiles, étant donné que les victimes du 19 mars 2014 n'avaient pas la nationalité belge. L'article 1^{er} de cette loi prévoit une condition de nationalité pour les victimes d'explosions de munitions datant de la Première Guerre mondiale et dispose qu'une réparation est accordée “aux Belges qui n'appartiennent pas à l'armée” qui sollicitent une pension d'invalidité une réparation.

Cette disposition doit évidemment être replacée dans le contexte de l'époque. Après la guerre, la Belgique a adopté une législation très large en faveur des victimes de la guerre. Il a cependant fallu faire des choix. Ceux-ci étaient parfois douloureux, parfois controversés mais avaient toujours pour objectif d'indemniser le plus de victimes possible. Cependant, l'accident à Ypres a fait prendre conscience de la nécessité d'assouplir les conditions fixées par la loi afin de la mettre en conformité avec l'esprit du temps. Tel est également l'objet de la présente proposition de loi, qui vise à supprimer la condition de nationalité pour les victimes civiles d'une explosion de munitions de guerre qui sollicitent un dédommagement de l'État belge.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 1 van de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921 op het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918, wordt aangevuld met het volgende lid:

“In afwijking van het eerste lid, is deze wet van toepassing op Belgen en alle personen die toegelaten of gemachtigd zijn tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk of om er zich te vestigen op basis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen indien het schadeverwekkend feit heeft plaatsgevonden na 1 januari 2014.”

Art. 3

Artikel 1, § 4, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen en hun rechthebbenden wordt aangevuld met het volgende lid:

“In afwijking van het eerste lid, is deze wet van toepassing op Belgen en alle personen die toegelaten of gemachtigd zijn tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk of om er zich te vestigen op basis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen indien het schadeverwekkend feit heeft plaatsgevonden na 1 januari 2014.”

23 januari 2015

Veli YÜKSEL (CD&V)
Nahima LANJRI (CD&V)
Els VAN HOOFF (CD&V)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'article 1^{er} des lois coordonnées du 19 août 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 est complété par l'alinéa suivant:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la présente loi s'applique aux Belges et à toutes personnes autorisées ou admises à séjourner plus de trois mois dans le Royaume ou à s'y établir en vertu de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers si le fait générateur du dommage s'est produit après le 1^{er} janvier 2014.”

Art. 3

L'article 1^{er}, § 4, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement et leurs bénéficiaires est complété par l'alinéa suivant:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la présente loi s'applique aux Belges et à toutes personnes autorisées ou admises à séjourner plus de trois mois dans le Royaume ou à s'y établir en vertu de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers si le fait générateur du dommage s'est produit après le 1^{er} janvier 2014.”

23 janvier 2015